

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 22 (1918)  
  
**Artikel:** Der Siegelstecher J.U. Samson  
**Autor:** Stückelberg, E.A.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-574036>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Irischen Bekenntnis, sei es als frei gestaltende Dichterin und Erzählerin. Denn, wenn uns wie bei jeder, so auch bei der Dichtung Clara Zorrers die persönlichen Töne besonders ans Herz gehen, so darf nicht vergessen werden, wie diese phan-

tasiebegabte Schülerin Conrad Ferdinand Meyers auch als Balladendichterin bedeutend dasteht, und gerne möchte man denken, daß in der Zukunft auch sie, daß auch die Epikerin vernehmlich zu uns sprechen wird.

M. W.

## Der Siegelstecher J. U. Samson.

Mit Abbildung.

Ist Hedlinger der größte Medailleur unseres Landes im achtzehnten Jahrhundert, so darf sein Schüler Samson als der erste Siegelstecher seiner Zeit in der Schweiz bezeichnet werden.

Johann Ulrich Samson, geb. 1729, † 1806, war der Sohn des Johann Heinrich Samson und seiner Gattin Veronika Sägiser; seine Vorfahren wohnten seit dem siebzehnten Jahrhundert in Basel, wo sie in den Taufregistern St. Peter, St. Alban, St. Theodor, vereinzelt auch als wohnhaft zu St. Elisabeth, zu Benken und Binningen vorkommen. Ob das Geschlecht aus dem Mailändischen stammt, aus dem der vielgenannte Bernardin Samson hervorgegangen ist, ist noch unerforscht.

Unser Siegelstecher war in Basel vermählt mit Maria Magdalena Guth, die ihm fünf Kinder schenkte, wovon zwei Knaben waren: Conrad Heinrich, geb. 1757, und Samuel, geb. 1764.

Im Inventar Samsons, das nach seinem Tode aufgenommen wurde und das im Basler Staatsarchiv von Archivschreiber Säuberlin wiedergefunden wurde, liest man, daß Samson ein Wohnhaus an der Rebasse in Klein-Basel und ein Landgut an der Hammerstraße hinterlassen hat; es fiel an eine Frau Catharina Jalliet. Was in dem Inventarium weiter interessiert, ist die Notiz, daß Werkzeug, sieben gestochene Petschaften und eine Sammlung von Abdrücken seiner Lebensarbeit in acht Bänden nach seinem Tod vorgefun-



Siegelabdrücke von Petschaften des Siegelstechers Joh. Ulrich Samson (1729–1806)  
in der Schweiz. Siegelsammlung des Basler Staatsarchivs.

den wurden. Nun liegen in der Schweizerischen Siegelsammlung des Basler Staatsarchivs nicht weniger als vierzehn unter sich durch Größe und Ausstattung verschiedene Klebebände, in denen sich Siegellackabdrücke von Botschaften Samsons finden. Es sind sorgfältig hergestellte und gut erhaltene Reproduktionen, die jedenfalls vom Meister der Stempel selbst herrühren. Es ist also möglich, daß mehrere Kollektionen von Siegelabdrücken Samsons von ihm selbst angelegt worden sind. Die Basler Denkmalpflege hat nun eine Reihe von Seiten aus Samsons Bänden photographieren lassen; es ist nicht ratsam, von solchen ungemein feinen und zerbrechlichen Siegelabdrücken Negative abzuformen, weshalb man sich auf photographische Wiedergabe der Originale beschränken muß.

Samsons Stempel bestehen größtenteils aus Stahl, sind häufig mit seinem Anfangsbuchstaben (S) im Fuß des Bildes signiert und haben fast alle daselbe Format: das Hochoval; nur vereinzelte Stücke sind in Queroval oder Rund geschnitten. Samson hat meistens für seine Mitbürger in Basel gearbeitet, doch bekam er auch Aufträge von auswärtigen Persönlichkeiten und Behörden; letztere sind in verschwinnender Minderheit, ganz selten sind kirchliche Klienten. Die große Mehrzahl

von Samsons Stempeln ist heraldischen Charakters: Schilde, Bollwappen, ab und zu Allianzschilde oder -wappen, verschiedenartige, stehende, ruhende oder schwebende Schildhalter (Löwen, Störchen, Adler; Pallas, Chronos, Putten, alte Schweizer usw.), allerlei Kronen (fürstliche, neun- bis fünfzigförmige), Hüte u. dgl. Aber sehr zahlreich und für Samsons Können besonders charakteristisch sind die Stempel mit figürlichen Kompositionen: da tritt er als ungemein geschickter Zeichner und Modelleur hervor, setzt Figuren in den verschiedenartigsten Stellungen, harmonisch das ovale Feld füllend, hinein und schafft eine Fülle von Meisterwerken der Kleinkunst. Mythologie und Allegorie, Kartusche und Monogramm sind die beliebtesten Gegenstände. In vielen Fällen wird man die einstigen Eigner bezw. die Auftraggeber Samsons bestimmen können, der größere Teil seiner Arbeiten aber ist weder durch ein Allianzwappen, noch durch ein unmißverständliches Monogramm oder durch eine sichere Beziehung chronologisch, lokal oder persönlich fest zu bezeichnen. Für den Kunsthistoriker aber werden seine Stempel eine Fundgrube von Belehrungen, für den Stempelschneider oder Dekorateur der Neuzeit eine Fülle von Anregungen oder Vorlagen bieten.

E. M. Stüdelberg, Basel.

## Schatten

Und muß ich einmal dich verlassen,  
Gefährte unterm Sternenschein,  
Dann gehst du durch die grauen Gassen,  
Mein dunkler Herold, und allein.

Und eine Seele wird dich fragen  
Nach Stunden, die vergangen sind –  
Und wird ein Herz in Sehnsucht schlagen  
Und weinen in den Frühlingswind.

Und wird ihm lauschen, einem Munde,  
Der, längst verstummt, aus dir noch spricht  
Und nah ihm war zur guten Stunde,  
Und um die Stunde ruft es nicht.

So wird es dich, o Schatten, grüßen,  
Dich, ein Gebild, das mich empfing;  
So wird mit Traum und Trauer büßen,  
Was einst an mir vorüberging.

Nur du, mein Schatten, du wirst bleiben,  
Gelöst von mir und dennoch mein,  
Und fern von mir und dunkel treiben  
Und Bild doch meines Bildes sein.

Victor Hardung, St. Gallen.